8/05

DRIVER'S DAILY LOG / *REPORTE DIARIO DEL CHOFER*

(24 HOURS / *24 HORAS*)

_____ / _____ / _____

(Month) *(Mes)* (Day) *(Día)* (Year) *(Año)*

Original - File at home terminal
Duplicate - Driver retains in his/her possession for eight days
Original - Reporte en la terminal de su base
Duplicado - El chofer lo retiene en su posesión por ocho días

NAME OF MOTOR CARRIER

Name of Carrier or Carriers / *Nombre de la Empresa de Transportes o Empresas de Transportes*

MAIN OFFICE ADDRESS

Main Office Address / *Dirección de la Oficina de Base*

Total Miles Driving Today / *Millas Totales Manejadas Hoy*

I certify these entries are true and correct:
Yo certifico que todo esto es verdadero y correcto:

Truck/Tractor and Trailer Numbers or / *Números del Camión Impulsador y Trailer*
License Plate(s) / State (show each unit) / *Matrícula(s) Estado (muestre cada unidad)*

Driver's Full Signature / *Firma Completa del Chofer*

Co-Driver's Name / *Nombre del Co-Chofer*

MIDNIGHT *MEDIA NOCHE* 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 NOON *MEDIODÍA* 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 — TOTAL HOURS *HORAS TOTALES*

1: OFF DUTY *ESTAR LIBRE*

2: SLEEPER BERTH *EN LA CAMA O LITERA*

3: DRIVING *MANEJANDO*

4: ON DUTY (NOT DRIVING) *TRABAJANDO (SIN MANEJAR)*

MIDNIGHT *MEDIA NOCHE* 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 NOON *MEDIODÍA* 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

REMARKS / *OBSERVACIONES*

SAMPLE

SHIPPING / *DOCUMENTOS* DOCUMENTS: / *DE EMBARQUE:*

B/L or Manifest No. / *Número de Manifiesto* or / *o*

Shipper & Commodity / *Nombre del Embarcador y Carga*

Enter name of place you reported and where released from work and when and where each change of duty occurred. / *Muestre el nombre del lugar donde se reportó y donde terminó su trabajo y cuando y dónde cada cambio de su servico ocurrió.*

USE TIME STANDARD AT HOME TERMINAL / *USE LA HORA ESTÁNDAR EN EL TERMINAL DE BASE*

631-L

MADE WITH PRIDE IN THE U.S.A.

© Copyright 2005 & Published by J. J. KELLER & ASSOCIATES, INC.

BOUND EDGE

RECAP/*RESUMEN*
Complete at end of workday. / *Complete al fin de cada día de trabajo.*

On-duty hours today. (Total lines 3 & 4) / *Total del número de horas en servicio hoy líneas 3 & 4*

70 Hour/8 Day Drivers / *Choferes de 70 Horas/8 Días*

A. Total hours on duty last 7 days, including today. / *Número de horas en servicio en los últimos 7 días incluyendo hoy.*

B. Total hours available tomorrow. 70 hr. minus A.* / *Número total de horas disponibles mañana 70 horas menos A.**

C. Total hours on duty last 8 days, including today. / *Total del número de horas en servicio en los últimos 8 días incluyendo hoy.*

60 Hour/7 Day Drivers / *Choferes de 60 Horas/7 Días*

A. Total hours on duty last 6 days, including today. / *Número de horas en servicio en los últimos 6 días incluyendo hoy.*

B. Total hours available tomorrow. 60 hr. minus A.* / *Número total de horas disponibles mañana 60 horas menos A.**

C. Total hours on duty last 7 days, including today. / *Total del número de horas en servicio en los últimos 7 días incluyendo hoy.*

*If you took 34 consecutive hours off duty, you have 60/70 hours available again. / *Si tomó 34 horas consecutivas fuera de servicio, tiene 60/70 horas disponibles otra vez.*